

TILTØK

Hebron, Argir

Míkudagin kl. 20.00 Bonar-og uppbyggingarfundur. Heimasíða www.hebron.fo

Rhema á Hálsi

Míkukvöldið kl. 19-19.45 Bíbilitímin, kl. 19.45-20.15 Kaffistímin, kl. 20.15-21.00 Bonartímin. Fríggjakvöldið kl. 18.00 ATAP kids (barnaklubbur). Sunnudagin kl. 11.00 Morgunmóti og sunnudagsskúli. Øll eru vælkomín.

Meinigheitshúsið

Míkukvöldið kl. 19.00 venur Meinigheitsskórið. Hóskvöldið kl. 20.00 Ung-dómsmóti – Yrmissión v. Maureen og Christopher Clarke.

Ebenezer

Míkukvöldið kl. 20.00 Bonar-og uppbyggingarmóti, David Rodda frá Senegal talar. Hóskvöldið kl. 20.00 Ung-dómsmóti.

Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Filadelfia, Landavegur 22

Í annaðkvöld kl. 19.00 Teen Xtreme. Fríggjakvöldið kl. 20.00 Ungdómsmóti. Motiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

KFUM og KFUK í Havn

Míkudagin kl. 19.00 í KFUM: Ten-sing kórið venur.

Samkoman Immanuel

Í kvöld kl. 20.00 Móti.

Havnar KFUK-skótar

fundirnir byrja nú aftur eftir summarfrítíðina. Míkudagin kl. 16.30-18.00 móta spíkur og titlingar (gentur í forskúlaaldri – 4. flokk). Hóskvöldið kl. 19.00-21.00 móta skótar og u.sk. (gentur í 5. flokki ella eldri) Tikið verður imóti nýggjum tilmeldingum.

Missiónshúsið í Skopun

Í kvöld kl. 20.00 Bíbliutíni.

Síloa, Fluglafjørður

Bón, bíbliulera og hugnalig samvera verður í Síloa í kvöld kl. 19.30, Áki Andreassen talar. Evni: Hvat er nøgdsemini? (úr Filippibrevinum).

Keldan, Skálafirði

Húsbólkarnir samlast í Kelduni í kvöld kl. 20.00, øll eru vælkomín. Leygarkvöldið kl. 21.00 Opíð hús v/ Arna Abrahamsen. Sunnudagin kl. 17.00 Móti við fam. Petersen. Kl. 17.00 Barnamóti. Bonarmóti hvørt mánakvöldið kl. 20.00-21.00. Vælkomín í Kelduna. www.keldan.fo

Samkoman Getsemane, Klaksvík

Míkukvöldið kl. 20.00 Bonar-móti. Fríggjakvöldið kl. 20.00 Ung-dómsmóti. Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli og kl. 18.00 Móti. Tú ert hjartaliga vælkomín.

Soli Deo Gloria

Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Móti. Mánakvöldið kl. 20.00 Bonar-móti.

Aglow, Klaksvík

Móti verður á Soli Deo Gloria leygarkvöldið 31. aug. kl. 20.00. Allar kvinnur eru vælkomnar.

Frelsunarherurin, Vágur

Ónskaveldið kl. 20.00 sang-venjing hjá Streingjakórinum. Tórskvöldið kl. 19.00 Junior soldatmóti.

Frá felagnum

Pinkubarnadeyði Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupsstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184.

Tilhaldið

Í Tórsgøtu 21, tlf. 316491 Opíð er mánaðag 10.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. *Mánadagin 26. august:* kl. 10 Fimleikur, Sonja Danielsen

kl. 10-18 Ítriv kl. 14-18 Kortspæl, telsing, bobbspæl, dart og onnur spøl Tilmelding til døgurðan míkudagin tlf. 316491 **kl. 18-22 Hugnaløta** *Týsdagin 27. august:* kl. 10-12 Vit baka kl. 10-11.30 Vit syngja. Øll eru hjartaliga vælkomín. kl. 15 Frásagnir, søgur, prátt o.a. *Míkudagin 28. august:* kl. 10-13 Matgerð kl. 12 Døgurði kl. 15 Túrur. Sjá skráanna í bløðunum

Hósdagin 29. august: kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen

kl. 14-17 Telduprátt, Brandur Petersen *Fríggjadagin 30. august:* kl. 10-17 Opíð hús *Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fæst við nákað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.*

Náttarravnarnir í Tórshavn

Tín stuðul ger mun! Blív limur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Føroya Heimavirkisfelag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: fhf@crafft.fo Heimasíða: www.crafft.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan

hevur opið mánaðag og míkudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandis-dagar frá kl. 9.00-12.00. Telefon: 310197. Teldupostadressa: lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

AA-fundir í Havn **Reinsariði, Tórsgøta 5:** Sporafundur verður í kvöld kl. 20.00-21.30. Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundir í Vágum

Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum

Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy

AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvoroyri eru fríggjakvöld kl. 19.00 og sunnudag kl. 15.00.

AA-Suðuroy/Vágur

AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19.

Blái Krossur – Glyvrar

bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í holunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði

bjóðar til eftirviðgerð í Losji-uni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsariinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. Opín roykfriður fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariukirkjuni, Varðagøta 16. Spærkassi 442027-8.

Náttarravnarnir í Tórshavn Tín stuðul ger mun! Blív limur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Føroya Heimavirkisfelag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: fhf@crafft.fo Heimasíða: www.crafft.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan

hevur opið mánaðag og míkudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA

skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandis-dagar frá kl. 9.00-12.00. Telefon: 310197. Teldupostadressa: lisa@lisa.fo – heimasíða www.lisa.fo

MÁF

(Meginfelag Áhugaleikara

Føroya) heldur til í húsnum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvarða 2, Tórshavn Tlf. 315624, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo Heimasíða: www.maf.fo Opíð er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15. Endamálið felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafelag eru limir í MÁF.

Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Javni

Skrivstovan er opin týsdag til fríggjadag kl. 10.00-14.00. Adr.: Høydalsvegur 40, 3. hædd. Tlf. 314827 – fax 310557 Teldupostur: javni@post.olivant.fo Heimasíðan www.javni.fo

Amnesty International, Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816 **Í august er skrivstovan bert opin míkudagar frá kl. 16-18.** Heimasíðan: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svoríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Spærkassi 442027-8.

Giktafelag Føroya

Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Skrivstovan er stongd í summarfrítíðini. Opíð verður aftur týsdagin 20. august 2002.

Parkinsonfelagið

MBF-húsið, Íslandsvegur 10C Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men samband fæst við felagið hjá Tórhild, e-mail: torhildm@post.olivant.fo Hildebjørg, tlf. 313897, e-mail: jwimport@post.olivant.fo Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

Lymfødemfelagið

Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu

Skrivstovan er opin allar gerandis dagar millum kl. 09.00 og 16.00. Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn. Tlf. 317373. Fartlf. 264839. Faks: 310813. t-postur: mbf@post.olivant.fo Heimasíða: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið

Tórsbyrgi 16 100 Tórshavn Heimasíða: www.alzheimer.fo t-postur: sigmo@post.olivant.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráð-geving í øllum viðvikjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati

Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn tlf. 322544 · Fax 310813

T-postur: sinnbati@post.olivant.fo Skrivstovan er opin míkudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta míkudag í mánaðinum er opíð til kl. 19.30.

Tú ert vælkomín at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Javni

Skrivstovan er opin týsdag til fríggjadag kl. 10.00-14.00. Adr.: Høydalsvegur 40, 3. hædd. Tlf. 314827 – fax 310557 Teldupostur: javni@post.olivant.fo Heimasíðan www.javni.fo

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 · Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánaðag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Coliakifelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men samband við felagið fæst við at ringja

til onkran av nevndarlimun-um: Annegretta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Heilafelagið, MBF-húsið

Íslandsvegur 10C tlf./fax 321520 Telefonið hvønn týsdag kl. 18.00-20.00

Nýrafelagið

Postmoga 1063 110 Tórshavn. Felagið hevur ikki fasta skrivstovuðið, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 444796, Hallbjørg

V4-dráttur í drátti nr. 1450 24. august 2002

Tølíni: 2 - 4 - 6 - 9 - 17 - 29 - 31 - 33 - 43 - 53 - 67 - 71 - 72 - 84 - 88 - 94

Eingin vinnari

Eykavinningur

Seðlarnir í hesum dráttinum luttaka eisini í eykaspeølum í august, har viningurin er eitt 10-túrakort frá Atlantic Airways. Drigið verður tann 31. august.

Sosíalurín tekur onga ábyrgd av møguligum villum

BRÚDLEYP

Leygardagin 31. august kl. 16.00 giftast í Havnar kirkju Henny á Línargøtu og Jákup í Stórustovu. Veitsla verður í B36-húsinum fyri innbødnum.

Leygardagin 31. august kl. 15.00 giftast í Christianskirkjuni Maiken Sundskarð og Leif Hjorleifsson Waag Høgnesen, bæði úr Klaksvík. Døgurði verður fyri innbødnum. Vælcoma verður á Mylnugøtu 13, kl. 20.00.

Leygardagin 28. september kl. 15.00 giftast í Sjóvar kirkju Malan Thomsen, Strendur og Dávur Johansen, Streymnes. Veitslan verður í Bygdarhúsinum í Hósvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 447061, 422335 ella 422880 í seinasta lagi 13. september.

SILVURBRÚDLEYP

Mánadagin 2. september hava Petur og Andrea Kruse, Eiði, silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin í EB-húsinum leygardagin 14. september kl. 19.30. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 423281 ella 313842 áðrenn 1. september.

Týsdagin 24. september hava hjúniini Ida og Kristian Hansen, Hósvík, silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin í bygdarhúsinum í Hósvík 21. september kl. 19.30. Tey, ið vilja halda dagin saman við okkum, verða biðin um at siga frá á tlf. 422425 áðrenn 13. september.

90 ÁR

Í dag, míkudagin 28. august verður Vilhelm Nielsen í Sandavági 90 ár.

60 ÁR

Leygardagin 14. september fyllir Petur Jacop Poulsen, Vágur, 60 ár. Vælkømt verður í Skótahúsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða Petur Jacop við at koma, verða biðin um a siga frá á tlf. 374074 áðrenn 5. september.



ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ



Míkudagur 28. august

0.00 BBC News
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News
1.30 Seven Days That Shook The Planet (r)
2.00 BBC News
2.30 Reporters (r)
3.00 BBC News
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 World Business Report
6.00 BBC News
6.30 World Business Report
7.00 BBC News
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News
8.30 Seven Days That Shook The Planet (r)

9.00 BBC News
9.30 HARDtalk (r)
10.00 BBC News
10.30 Reporters (r)
11.00 BBC News
11.30 Asia Today
11.45 World Business Report
12.00 BBC News
12.30 HARDtalk (r)
13.00 BBC News
13.30 World Business Report
13.45 Sport Today
14.00 BBC News
14.30 Click Online (r)
15.00 BBC News
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News

17.15 World Business Report
17.30 Fast Track (r)
17.45 Holiday (r)
18.00 BBC News
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News
20.30 Mary Anne's Bikes
21.00 BBC News
21.30 World Business Report
22.00 BBC News
22.30 Africa Direct
23.00 BBC News
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today

Hósdagur 29. august

0.00 BBC News
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News
1.30 Fast Track (r)
1.45 Holiday (r)
2.00 BBC News
2.30 Africa Direct (r)
3.00 BBC News
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News
5.30 World Business Report
6.00 BBC News
6.30 World Business Report
7.00 BBC News
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News
8.30 Fast Track (r)
8.45 Holiday (r)
9.00 BBC News
9.30 HARDtalk (r)
10.00 BBC News
10.30 Africa Direct (r)

Framhald av síðu 21

Handil á børsunum í Oslo, Stockholm, Reykjavík og Keypmannahavn fer jú, sum er, fram í felags-skipan, nevnd SAXESS, sum verður ríkin í Svoríki.

Tað, sum umræður, er at skipa hesi viðurskiifti tekniliga so biliga og trygt sum møguligt, og síðan leggja dent á at kunna og samskipa teir partar, sum eru knýttir at marknaðinum, væl og til so lágan kostnað sum til ber. Tað er á hesum øki, at VMF sær sína stóru uppgávu.

Ein virðilig loysn

Nevndin fyri VMF metir, at samstarvið við íslenska virðisbrævamarknaðin er ein virðilig loysn, ti hon er fjølbroytt við bæði lóggildum marknaði og fonds-børsi, hon er bilíg fyri teir føroysku partarnar, sum koma at virka á marknaðinum, samstundis sum hon tekur/ber við sær tey politisku og tekniligu og trygdarligu fyrilit, sum slíkur marknaður krevur.

Tískil metir nevndin, at fyriliggjandi loysn, um at skipa ein marknað fyri fø-oyks virðisbrøv í samstarvi við íslenska virðisbrævamarknaðin ICEX, er í sam-svar við endamálið hjá P/F Virðisbrævamarknaði Fø-oya.

Nevndin fyri p/f Virðisbrævamarknað Føroya

VALUTAKURSIR

		26.08.02	Ultimo juli
USA	Dollarar	765,4100	759,3900
Bretland	Pund	1163,4600	1186,3900
Svøriki	Króna	81,3100	80,8900
Noreg	Króna	100,4800	100,4800
Sveits	Frankur	505,1500	510,1500
Island	Króna	8,7400	8,7400
Kanada	Dollari	491,8300	481,8300
Japan	Yen	6,3939	6,3939
	Evra	742,5200	742,5200